

教皇欽立傳教總會



耶 稣 聖 心
爾 國 臨 于 格 中 國

山東兗州府教務區韓主教著

教皇欽立傳教總會

一九三四年
第三次版

山東兗州府天主堂印書館印

▲小引

教友聽見這個題目，當不着說：傳教的事情與我有什麼相干呢？有主教神父，男女先生，應傳教的本分。我當世俗人，或做買賣，或種莊稼，救自己的靈魂足了。至於別人奉教不奉教，我問那個做什麼。你這個話可大說錯了，相幫傳教，原來爲教友的本分。

★論幫助傳教爲教友的本分

(二)爲遵守吾主耶穌的遺囑；吾主耶穌臨升天的時候，吩咐聖教會應該往普天下傳教，教訓萬民，使天下所分散的羊，同歸一羊圈，同屬一牧童管，教人人都明白天主的道理，都得救靈魂的大恩。吾主耶穌這個命令，不是光吩咐當時的宗徒們，他們也辦不到，就讓他們十分用心，不辭勞苦，也不能傳遍天下，幾十年以內，全都死了。吾主耶穌那樣吩咐

咐，這就可以稱爲他的遺囑，他給聖教會留下的命令。你既在聖教會內有份子，爲聖教會的義子，耶穌救贖的兒女，你也當拿着耶穌的這個遺囑，當你的責任，按你的地位，你的力量，你的本事，應該盡義務。吾主耶穌最喜歡的就是這個。他在十字架上說過：我渴。若你那時候在跟前，聽見這一句話，你還不趕緊給吾主耶穌端水解渴麼。吾主耶穌那個渴，就是切願救人靈魂。你相幫傳教，

好像給吾主耶穌解渴。他十分感恩，十分喜
歡。

二、爲報答天主的恩典；知恩報本是君子。
我的教友，你可不要當忘恩失義的小人。你
從前不奉教，不認識天主，不知有多少大小
罪在你身上。按公道待承你，恐怕你是魔鬼
的奴才，下地獄的柴火。吾主耶穌萬苦萬難，
流盡他的寶血，救贖了你。又在萬人裏頭揀
選的你。叫你認識天主，領你進聖教會，得

了常生的道理，赦罪的恩典，升天堂的盼望，這麼大恩，你當如何報答呢？相幫傳教罷！救別人的靈魂罷！這樣你得了天主的恩典，也不算白得了。按吾主耶穌所講的比喻，天主賞的本錢，你也長了利錢。你在天主可愛的葡萄園裏，也算結了好葡萄，不是白佔的地方。

二二幫助傳教是愛人最好的善功；吾主耶穌命我們當愛人如己，這是他最關心的誠命。

不愛人就不愛天主。然而在最小的弟兄們身上，所行的善，吾主耶穌看着如同給他行的一樣，就是給人端一盃水喝，必得天主的賞報。既然如此，還有比相幫傳教救人靈魂的善功再大的麼。

靈魂尊貴遠超過肉身。把人從火坑裏救出來，從水裏撈出來，救他一命，恩典很大。救靈魂不下地獄，能得天堂的永福，恩典有多麼大呢。永遠的福，永遠的苦。這個關係多麼

深呢。

(四)爲各人的益處；你自己覺着是個罪人，到死的時候，真無臉面見天主。到底按亞各伯宗徒的話，救人家的靈魂，能保護自己的靈魂不得永死，能蓋抹許多罪過，到審判的那一天，有你救的一些靈魂跟隨着你，認你爲救命的恩人，替你說好話。這樣受審判，總是容易一些。

到底如今再想現時的光景。上頭說的都是一

些老道理。不知你聽過多少次。

(五)看現在的世道多麼壞；現下的世道真如同路濟弗爾率領無數的惡鬼，無數的壞人，千方百計的拉人下地獄。凡是能煽惑人心的，教人學壞的法子，他也想到了，也用盡了。不要說從前所習慣的計策，如財貝快樂面子，異端迷信。這以外還用現在的新法子，如假學問，壞風俗的書籍，破壞的主意，煽惑人的邪說。這樣法子，不知用的多少。

魔鬼恨不能的把普世包在他範圍內。他這樣盡心，我們天主的勇兵，豈肯發懶惰麼。不該勇往直前麼。壞事兒越多，我們越要設法敵擋他。

(六)爲盡我們愛國的本分；現在都拿着愛國兩個字當口頭語，原來該愛的。到底真愛國無非是相幫造本國的幸福。你如今想我們中國四萬萬同胞，若都認識天主，都有好信德，都成好教友，都接良心辦事，可要成什麼光

景。真可爲天下第一，有多麼平安，多麼次序，多麼堅固，多麼光榮，你不能教衆人都奉教。至少要幫助一些，可憐可憐那不認識天主的弟兄罷！

(七)你看外國教友們，爲傳教這一樁大事，有這麼熱心；外國神父修士修女捨家撇業，到我們這裏來，並不是求名利，也不是爲他本國的益處。全是遵守吾主耶穌的遺囑，爲他的聖教，爲愛我們中國人的靈魂，犧牲自己一

輩子的事。再一說，外國教友們不能親自上中國來傳教，有多少男女老少窮富尊卑，各等的人，天天爲傳教的念經，爲他們捐上錢。有多少窮教友，自己少吃減用，把一滴汗一滴血掙的錢獻上。外教人看見主教神父們傳教，各處裏蓋堂，設立學堂，嬰孩院，養病院，用一些男女傳教的先生。看見這一些善舉，年年花多少銀錢，心裏納悶，這是那裏來的錢呢。這可不是國家的錢，因爲教化皇爲自己

所辦的善舉，錢還不彀花的，這都是外國教友們捐的錢，這一位捐一塊，那一位捐兩塊，或十塊或百塊，按各人的力量，各人的熱心。這樣萬善歸一，纔集起這一年的花費來。真是好難好難哪！

傳教的錢，來的那麼不易，而且還不彀使的。有多少地方，不能派先生。多少堂口，沒有念經的公所。多少應當辦的事情，不能辦到，因為人不彀用的，錢不彀花的。

我們中國教友看見這個光景，還能袖手旁觀麼？但叫人家給我們出力，爲我們花錢。我們倒裝沒有事兒的，光求自在，光批評人家辦的好歹，自己不動一動，那樣還有臉見人麼？不該害臊麼？所以我們中國教友，也得上前盡心竭力，幫助傳教！

相幫傳教有三個法子，頭一個項有力量的，就是自己下手，領人進教，勸親戚朋友隣居，給他們講道理，用好表樣感動他們。見人有死

的危險，設法給他代洗，這是極好的，又是極便當的法子。教友們都有這麼一個熱心，都這樣辦法，能見多大效驗，能立多大功勞！

第二個法子，是爲傳教的念經，求天主多賞賜他們聖寵，降福他們所辦的事情，沒有雨水不能長莊稼。沒有天主的聖寵，傳教不能見真效驗。哎呀，我們中國多年歉旱，聖寵雨水太少。我們大家求罷，叫天主的國，臨格於我們可愛的本國。

第三個法子，是捐錢相幫傳教的花費。論這一條，我們中國教友，直到如今還有許多不明白的，却在上海及別的老教友地方，也有很好的，很熱心的，一些真能叫人口服心服，發現很奧妙的很可讚美的一個犧牲的心。破上自己的財貝，相幫聖教會各樣的善舉。他們的表樣，真不次於外國教友。到底大概說，中國教友直到如今以來，光願意叫人家相幫，不願意自己盡心。叫他花上兩個錢，覺着疼

的慌。看着如同分外一樣。

教友往後不要這個樣子。我們都是聖教會的
義子，所以該當拿着傳揚聖教，當我們本人
的事情。大家都相幫。天主賞賜你富貴財貝，
你多相帮。賞賜你受窮苦，你也多少的攤分
子。不怕你拿的錢少，你那兩個錢來的越不
易。拿的越難，越是貴重的。天主越喜歡，越
要降福。

所以我如今勸你們，入教化皇欽設的傳教會。

這個會的本意，就是聯絡普天下各國的好教友，盡以上所講的本分。在一千八百二十二年上，先興開於法國。起頭很小，漸漸的長大，傳於五大洲。各國入會的教友，成萬成億，成幾百萬的都有。年年捐錢很多，所捐的款項，從總機關每年分散給各傳教的主教。多年以來，凡是傳教的地方，以這個會爲頂好的幫助，頗有力量的依靠。

從上年起頭，教皇將這個會裏的總機關，挪

到羅瑪府。叫傳教部裏的一位總主教當會裏的監督。各國各主教所管的地方，又可以設立一個分機關。所捐的款，都報告羅瑪府，好算總賬，好宣布於天下。可見這個會很光榮，所行的善舉很寬大。怨不得普天下教友，對於入這個會，很有個爭先恐後的情形。我們這裏雖然是新奉教的多，萬不可懈懈怠怠的站在一邊。總要十分熱心前進，按我們的力量相帮，光榮天主，傳揚聖教。救自己的靈

魂，救人家的靈魂。

★傳教會的章程

一，宗旨；入此會的終向，是用祈禱捐款幫助傳教。

二，會員；凡入會者，當將其姓名列入會冊。每日念天主經，聖母經，聖方濟各沙勿略，爲我等祈，各一遍。並每月捐洋五分，或十個銅元，如自願特別多捐若干皆可。若十分窮苦的教友，實在拿不起。到底情願相

幫念經。按各人的力量，多少的捐上錢，也可以准其入會。

三，管理機關；除教皇欽立的總管理處外。

本主教派一位司鐸當本處的總監督。每本堂神父當分監督。本堂神父以下，還有三等管理員。凡能勸十個人入會，每月收斂他們捐的錢，爲三等會長。管理一百會員者，爲二等會長。管理一千會員者，爲頭等會長。凡頭等二等會長，歸本堂神父選

派三等會長，可以按地方的情形，歸神父選派，或歸二等會長揀定。凡當這會的會長，但能問本會以內的事情。一概別的公事不得過問。

四，管理法；每三等會長手中有一本小冊，寫上各會員姓名，連每月獻錢多少。二等頭等會長，按冊子每月收錢，每年同着本堂神父算清賬，宣布各屬教友，各堂捐錢多少。又報告總監督司鐸。使他除報告本

主教，及宣布各縣捐款若干外，還要稟明
教皇總管理處，求他指引。或將所斂的錢，
送交羅瑪府，歸那裏分散。或歸於本主教，
幫助本處傳教花費。想羅瑪府總管理處，
必定願意叫我們本地方用。

五，本會瞻禮；本會瞻禮，本來有兩個，就是
聖方濟各沙勿略瞻禮，陽歷十二月初三。
及尋找十字聖架瞻禮，陽歷五月初三。如
那一天不便，以三王來朝爲總瞻禮也可。

在這一天，本堂神父可以同各會長，開會算賬。好宣布衆會友稟明上機關，商量本會的情形。

六，本會所能得的神恩；能得的神恩有下列數端：

〔甲〕全大赦。入會之人，在三王來朝，聖彌厄爾瞻禮，每一位宗徒瞻禮，尋找十字架瞻禮（或期後八日內的一天）聖方濟各沙勿略（或期後八日內）聖母領報及聖母升天（或

期後八日內）每月內兩天（隨便選）爲得以
上全大赦。按聖教會老規矩，當辦神工，
領聖體。在本堂裏，按教皇的意思念經。
及臨終時也得全大赦。

〔乙〕限大赦。每一次爲本會的宗旨，行一樣
善功，有七年零二百八十天大赦。每一次
念本會經，有一百天大赦。

〔丙〕這以外還有一些特別恩典，這裏不能細
述。到底最大的恩典是天主台前，聖教跟

前，有傳教的大功勞·盡耶穌勇兵的本分，
當天主的忠臣，救靈魂的恩人·將來得天
堂的賞報。

24

444504

11

